



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC**

**11 Laurier St./11, rue Laurier**

**Place du Portage, Phase III**

**Core 0B2 / Noyau 0B2**

**Gatineau**

**Québec**

**K1A 0S5**

**Bid Fax: (819) 997-9776**

**SOLICITATION AMENDMENT**

**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Communication Procurement Directorate/Direction de  
l'approvisionnement en communication

360 Albert St./ 360, rue Albert

12th Floor / 12ième étage

Ottawa

Ontario

K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Impression variable T5007	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> B8142-170070/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> B8142-170070	<b>Date</b> 2016-10-13
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$CW-020-71599	
<b>File No. - N° de dossier</b> cw020.B8142-170070	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-10-21</b>	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Werk(cw), Janet	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> cw020
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 998-3968 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Cette modification vise à répondre aux questions des soumissionnaires.

**Question 2)**

A la page 20, A.10.1 il est mentionné que l'Entrepreneur doit s'assurer de l'exactitude des adresses afin que CIC puisse bénéficier de tarifs postaux préférentiels. S'il vous plaît noter que ceci est uniquement possible si Citoyenneté et Immigration a un compte avec Postes Canada. Les maisons de distribution ne sont pas autorisées à avoir les poste-lettres à tarif préférentiel. Si Citoyenneté et Immigration n'a pas un compte avec Postes Canada, les frais de Postes Canada seront les frais réguliers de poste-lettres. – svp avisez

**Réponse 2)**

Citoyenneté et Immigration a un compte valide avec Postes Canada.

**Question 3)**

Pouvez-vous confirmer que le formulaire fiscal est imprimée 2/2 par opposition à 1/1 en noir l'année précédente

**Réponse 3)**

Oui, une (1) feuille par adresse imprimée 2/2 recto verso.

**Réponse 4)**

Pouvez-vous confirmer si le formulaire a des perforations ou non, dans le passé, ces formulaires en avait deux.

**Réponse 4)**

Les formulaires **ne nécessitent pas** de perforations.

**Toutes les autres modalités et conditions demeurent inchangées.**